

SI YO HABLARE— DICE SAN PABLO

Por decreto número 39 del año ochenta y cinco, se estableció un asilo nacional de dementes. El decreto de entonces, con noble empeño, era para las gentes pobres, sin distinción de nacionalidad.

Nada importaría que la Junta de Caridad, en un deseo de balance económico, procurará sacar alguna renta para los gastos de administración. Nada importaría la selección de enfermos si hubiera otro sitio en el país, más humilde y más triste, donde pudieran reposar tantos seres infelices que, perdida la razón, tragan nuestras calles bajo la indiferencia o la risa de las gentes incultas.

Porque el problema de los dementes en Limón se agrava por momentos, especialmente entre la raza negra. No es uno, son cinco o seis negros dementes que gritan en las calles y hacen daños de menor o mayor importancia sin que sea posible hacer nada con ellos.

Nos dicen que la Junta de Caridad, a cuyo cargo está el asilo, indaga primero la nacionalidad del enfermo y las condiciones económicas de la familia para admitirlo o rechazarlo.

Sabe el Licenciado don Alberto Echandi, Presidente de la Junta de Caridad de San José, cuántos números de lotería se venden en la zona atlántica y cuántos de esos números compran los pobres negros extranjeros que tienen cerrada la puerta del asilo por ser extranjeros y ser negros?

No cree sinceramente el Licenciado Echandi—cuya altura moral está por encima de todo comentario—que es injusto el procedimiento de la Junta y que se han comercializado en cierta forma los nobles propósitos que movieron la instalación del Asilo Chapuí para las gentes pobres privadas de razón?

El Reglamento del Asilo Chapuí, aprobado por el Poder Ejecutivo el 13 de Setiembre de 1897, tiene dos artículos que injustamente no se cumplen. Vamos a reproducirlos en la esperanza de que la Junta los recuerde y que como son leyes, se pongan en vigencia:

“Artículo 1. — El Asilo Chapuí, recibe los enfermos residentes en el país, no especifica si son o no extranjeros, y si hay lugar, también recibirá enfermos extranjeros que vengan de otros países. . . .”

“Artículo 5. — Los pobres de solemnidad o los que no tienen bienes por valor de quinientos pesos, se recibirán enteramente gratis”.

Ya suponemos que los señores de la Junta de Caridad nos dirán que no hay campo. Que el límite de estancias está completamente lleno. Pero para esta afirmación que ya esperamos, hay que decirles que si hay campo para los pensionistas, con mayor justicia y con mayor humanidad debe haberlo para aquellos que no pueden pagar.

Y es precisamente esa injusticia enorme lo que la Junta de Caridad de San José debe reparar. Si el propósito de fundar el asilo fué el de recoger a su sombra, como en un remanso de olvido a los pobres indigentes que perdieron la razón en el trajín de la vida, hay que dar a ellos la preferencia sobre toda consideración de economía. Y es que mientras haya un campo en el asilo, uno, sólo, éste le pertenece a quien no puede pagar el derecho de refugiarse en él.

“Si yo hablare—dice San Pablo—lenguas de nombres y de ángeles, y no tuviese caridad, soy como metal que suena o campana que retiñe. . . .”

TOTALMENTE SERA RECONSTRUIDO EL EDIFICIO DEL MERCADO 25.000 COLONES SE INVERTIRAN EN ESA OBRA DE URGENTE NECESIDAD. — UN EMPRESTITO POR 50 MIL COLONES SERA SOLICITADO AL CONGRESO DE MAYO, YA QUE EL MUNICIPIO TIENE EL RESTO EN CAJA

Conversando con el Ingeniero señor Montagné Jones, profesional que acaba de terminar la construcción de los magníficos baños municipales en este puerto, nos informo que la corporación municipal dentro de pocos días emprenderá la reconstrucción total del mercado obra de ornato de urgente necesidad.

La Municipalidad ya cuenta con la suma de treinta y seis mil colones para dar principio a este importante trabajo, y al Banco

de Costa Rica le ha ofrecido un empréstito por cincuenta mil colones para terminarlo, siendo el presupuesto de ochocientos mil colones. Las mismas rentas del mercado servirán de garantía al empréstito, y sólo se espera la autorización del Congreso de mayo para proceder a cerrar este negocio con el banco a fin de remediar una situación que se ha hecho insostenible.

Según lo que nos dijo el señor Jones se procederá a hacer el tras-

LA VOZ DEL ATLANTICO

Para mantener un servicio estable y abundante es menester desechar el río Aguas Zarcas e invertir 600 mil colones en la instalación, o de lo contrario adoptar el sistema de bombas

Uno de estos días tuvimos el gusto de saludar a nuestro buen amigo el Ing. don Fernando Royo, alto empleado del Ministerio de Fomento, y sabedores nosotros de que no ha mucho estuvo reparando las averías causadas por el crecimiento del Río Aguas Zarcas a la cañería que provee de agua la ciudad de Limón, logramos recoger la siguiente información:

—El abastecimiento de agua potable de la ciudad de Limón es en este momento el problema más serio en ese ramo en toda la República. No veo cómo pueda aplazarse por más tiempo su solución, pues se corre el riesgo de que el puente más importante del país se quede totalmente sin agua.

Hasta la fecha siempre ha tenido un abastecimiento pobre en calidad y cantidad de agua y repetidamente interrumpido. Las interrupciones que amenazan esa cañería serán cada día más largas y más costosa su reparación hasta que adquieran un carácter definitivo. La causa de los da-

Importante información del Ing. don Fernando Royo, respecto a la cañería de este puerto

ños es el cambio de cauce de los ríos en cuyas márgenes pasa la tubería y su avance continuo hacia la misma y que no fue previsto por quienes proyectaron esa obra. En mi concepto era difícil prever ese cambio en ríos de cauces relativamente estables en la época en que se construyó el acueducto. Los primeros daños ocurrieron durante las grandes crecientes de 1928 y desde entonces se acentuó la tendencia de los ríos Banano y Aguas Zarcas, especialmente del último a ocupar cauces antiguos que estaban cubiertos por grandes capas de tierra y hasta por cerros y desafortunadamente bajo la tubería en un trayecto muy largo. Con base de esta evidencia que el mismo río ha sacado a la luz se puede asegurar, que toda la parte llana de la margen derecha, que en algunas partes tiene más de un kilómetro de ancho, están amenazadas por

la fuerte erosión de las crecientes. El trabajo ejecutado por la Hebor Construction Company consistió en la captación de las aguas del río Banano en su margen derecha y en la colocación de la tubería desde allí hasta la bomba que hasta entonces abastecía el puerto y que está sobre el mismo río, pero en la margen izquierda. El trayecto de la tubería seguía, primero, la margen derecha del río Banano, luego cruzaba el río Aguas Zarcas por el fondo, seguía la margen derecha de este y volvía a cruzar el río Banano, aguas abajo de la confluencia de ambos, para llegar al sitio de la bomba, en donde se conectó con la tubería vieja. Las crecientes del 28 destruyeron la toma de agua y gran parte del tramo hasta el cruce del Aguas Zarcas y además este cruce y el del río Banano. Se reparó el último y se siguió tomando el agua del Aguas Zarcas en una toma provisional que era des-

truida por cada corriente de las aguas que tiene ese río aun en el trayecto continuo del río hubo que abandonar esa toma de agua. Se buscó una más arriba y en terreno un poco más firme y se desvió en gran parte la tubería. Con este trabajo, ejecutado con el conocimiento de su carácter inestable pero sabiendo también que era lo único que se podía hacer a causa de la falta de fondos y la urgencia de darle agua a la población, se logró mantener un servicio mejor en cuanto a cantidad de agua por más de un año, con pocas interrupciones.

Las crecientes de fines del año pasado causaron daños de nuevo. Una vez puestas manos a la obra, ha quedado en peligro de ser arrasado por el agua. Se están haciendo diligencias actualmente pero nadie que conozca esos ríos, de características similares a las del Reventazón, puede sentirse muy optimista con respecto al éxito final de ellas a menos

(Pasa a la Página OCHO)

EL BALNEARIO MUNICIPAL HARIA UN BUEN PAPEL EN CUALQUIER PLAYA DE LUJO, ES LA IMPRESION DE QUIENES LO HAN VISITADO

El sueño de los limonenses de contar con un buen balneario que fuera atractivo especial para el turismo. La realidad, al revés de lo que ocurre casi siempre, superó a las más halagüeñas esperanzas, y el Balneario Municipal es el más elegante y lujoso de Centro América. Un caballero muy distinguido nos decía que solamente en Río Janeiro había un tanto elegante como éste, de toda la América Latina.

El señor don Horacio Tasoés, Presidente Municipal, en unión de otros municipios, puso en juego todo su entusiasmo y su energía para lograr que la Municipalidad limonense financiara esta obra que era una necesidad.

El edificio consta de varias dependencias hábilmente distribuidas. El salón de baile espacioso, y el salón restaurant, carecen de pared al lado del mar, motivo por el cual son sumamente frescos y permiten a los que se hallan en ellos gozar del espectáculo del mar, y de los bañistas.

Numerosas casetas, bien construidas, así también como va-

rias duchas, lavatorios, etc., además de la guardarropería, el salón de billar, cantina, cocina y oficinas completan el edificio. Lo rodea un bello jardín, en el cual hay dispuestas mesitas con sus correspondientes quitasoles de vivos colores, para el servicio de té y refrescos. Una amplia escalinata nos sirve para bajar a la playa, amplia y de arena finísima hasta la cual llegan a morir las olas. Y luego el mar; y más al fondo, formando un semicírculo, las defensas de hierro para impedir el paso de las fieras marinas. Las defensas están sólidamente construidas, porque se quiso hacer un trabajo estable y fuerte. Y sobre ellas se ha dispuesto la construcción de un ancho corredor o especie de muelle, por el que se pasea cómodamente, mirando cómo el mar forma caprichos de espuma a nuestros pies.

Uno de los muchos aciertos es la iluminación del balneario. Las luces indirectas, según las más modernas concepciones de los decoradores europeos y americanos, dan un sello de elegancia que complementa la belleza del edificio.

En mi anterior hice mención, de que cuando se le cedió a la Curia el terreno que ocupa hoy la Iglesia, se dijo que estaba demasiado lejos de lo edificado, pues casi todo el perímetro actual era monte. A propósito de esta cita, voy a hacer un paréntesis a mi relación sobre la cañería, para tratar algo también de interés igual. El año de 1882 fue de iniciativas de importancia para Limón. Se llevó a cabo el amojonamiento de los lotes del cuadrante de la ciudad, trabajo que hizo el ingeniero de Obras Públicas don Oscar Von Nostitz; el Ingeniero Director de Obras Públicas don Miguel Velázquez se ocupó de varios asuntos de importancia y en compañía de Monseñor Thiel, que se encontraba en Limón y del Médico de Sanidad Dr. Ulloa, visitó La Uvita con el fin de establecer allí, la estación de Cuarentena. Escogieron los lugares más convenientes para hacer los edificios y para construir un muelle. Ese mismo año se decidió la construcción del templo católico, que todavía tenemos. En esa época había solamente una ermita ohiquíta, que estaba, no estoy seguro, si en la esquina que ocupa hoy el Banco de Costa Rica o en la de la cantina de Beavres. No se contaba con recursos para dar

complementa la belleza del edificio.

La corriente turística del país se encaminará indudablemente hacia Limón, que será en breve el sitio de moda de las elegantes bañistas.

Al contemplar la hermosa realidad en que se ha convertido el sueño de los limonenses, pensa-

mos en los esfuerzos que tuvieron que hacer todos los que de una manera u otra intervinieron en su realización.

LA VOZ DEL ATLANTICO se enorgullece felicitando a todas las personas que intervinieron en la obra. Para todos ellos, nuestro periódico un cordial apretón de manos.

La Cañería de Limón

POR JUAN E. ROMAGOSA.

II En mi anterior hice mención, de que cuando se le cedió a la Curia el terreno que ocupa hoy la Iglesia, se dijo que estaba demasiado lejos de lo edificado, pues casi todo el perímetro actual era monte. A propósito de esta cita, voy a hacer un paréntesis a mi relación sobre la cañería, para tratar algo también de interés igual. El año de 1882 fue de iniciativas de importancia para Limón. Se llevó a cabo el amojonamiento de los lotes del cuadrante de la ciudad, trabajo que hizo el ingeniero de Obras Públicas don Oscar Von Nostitz; el Ingeniero Director de Obras Públicas don Miguel Velázquez se ocupó de varios asuntos de importancia y en compañía de Monseñor Thiel, que se encontraba en Limón y del Médico de Sanidad Dr. Ulloa, visitó La Uvita con el fin de establecer allí, la estación de Cuarentena. Escogieron los lugares más convenientes para hacer los edificios y para construir un muelle. Ese mismo año se decidió la construcción del templo católico, que todavía tenemos. En esa época había solamente una ermita ohiquíta, que estaba, no estoy seguro, si en la esquina que ocupa hoy el Banco de Costa Rica o en la de la cantina de Beavres. No se contaba con recursos para dar

comienzo a la nueva obra y entonces se le pidió al Gobierno un auxilio con la donación de diez lotes de las tierras que entonces estaban demarcándose y midiéndose de acuerdo con el contrato ferrocarrilero. Esos lotes podían venderse y de esta manera comenzar los trabajos de la Iglesia. El Gobierno acogió la idea y envió al Congreso el respectivo proyecto de ley que fue aprobado y que dice así:

No. 19: El Congreso etc.: Considerando que los puertos se abren, habilitan y fundan para el servicio general de la Nación, y que por lo tanto ella debe costear o al menos auxiliar la construcción de las obras de pública utilidad, ornato y comodidad. Decreto: Art. 1: Concédase a la ciudad marítima de Limón, cinco lotes de tierra de primer orden y cinco de segunda, de los que se han medida en las inmediaciones del ferrocarril al Atlántico, para que su producto se invierta en la construcción del Templo Parroquial Católico en la misma ciudad.

Artículo 2: El precio de los 10 lotes se recaudará y será administrado e invertido, por la Junta de Construcción del mismo templo organizada conforme a las leyes vigentes, bajo la vigilancia y supervisión de la Municipalidad.

(Pasa a la Página OCHO)

bajo en partes, ya que existe otro lugar donde acomodarse los inquilinos de los diferentes tramos, sin causar molestias al público comprador. El lado norte donde se encuentran los tramos para la venta de carne y pescado, será en donde comenzarán los trabajos y los inquilinos tendrán que desocupar sus lugares y cambiar a un local al otro lado de la calle pero siempre cerca del propio mercado. Una vez terminada esa parte, se hará lo mismo con el lado del mercado.

La superestructura de hierro que soporta el techo se encuentra en buen estado, pero será raspada y pintada para resistir mejor. También se le cambiará el techo por estar en muy malas condiciones. Además se levantará el techo en un metro cincuenta centímetros poniéndosele columnas de cemento y hierro para soportar.

No podemos menos que aplaudir esta labor progresista que está realizando la Municipalidad.

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS

Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA

Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.

Cronista Deportivo: HUMBERTO ULLOA

Cocktail Semanal

Por EL DUENDE

En los negativos de los retratos, lo blanco se ve negro, y lo negro se ve blanco. Por eso a un simpático amigo que de repente se "oscureció", le llaman "Negativo".

En esta época del verano, los que la aprovechan mejor son los maridos, que de repente se creen solteros y se divierten... como se divierten en la capital o en el campo sus señoras. Es el respiro anual.

El matrimonio es una comedia con dos personajes, cada uno de los cuales estudia un papel: el del otro.

Biografía sintética de un amigo nuestro: "Nació en la capital. Todavía no ha muerto. Abogado distinguido, la interpretación de las leyes le ha permitido ganar una fortuna. Pero después de darle la mano hay que contarse los dedos para ver si falta alguno.

Es curiosa la gente: Si le dicen que hay 786439536774801 millones de estrellas, lo cree. Pero si se encuentran un letrero, que para su protección, les dice que la pintura es fresca, tienen que cerciorarse untándose el dedo.

El Banco es una institución en donde usted puede obtener un estamo de dinero si presenta suficientes pruebas de que no lo necesita.

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en tqia la Provincia por más de 20 años.

Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotes en general. Mielcelánea.

Trato especial para su distinguida y numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general.

Establecimiento Esquina Norte de Mercado entre la Av. 3a. y la calle 4a.

Los borrachos consuetudinarios pierden todo, absolutamente todo, excepto el deseo de tomarse el último trago.

La serpiente, después de seducir a la mujer, le presta la lengua. Por eso ellas "cantan" tan bonito.

En el mundo entero no hay más que una libertad: la que se yergue a la entrada de Nueva York.

La mayoría de los libros de ahora parecen hechos en un día con los que hemos leído la vispera.

Las mujeres no buscan en las novelas sino su propio secreto y el de sus rivales.

El amor es como don Quijote: cuando recobra el juicio es que está por morir.

La ocasión es como una fruta que debe recogerse cuando está madura; una vez que ha caído del árbol no hay manera de volver a engancharla.

Dice Mae West, la gorda estrella de cine, que es relativamente fácil conquistarse a un hombre; que es algo más difícil mantener vivo su interés, y que es completamente imposible encontrarle un uso permanente. "Nosotros no decimos nada..."

Algunas personas tratan la moral como la nueva arquitectura, en la que se busca, ante todo, la comodidad.

El que siembra vientos recoge tempestades. Por eso, las personas que suspiran con frecuencia o usan abanico, mueren a manos de un ventilador o arrasadas por el simún del desierto.

EL DUENDE

Puerto Limón, Enero de 1936.

DE SAN JOSE

Procedentes de la capital se hallan de veraneo en nuestro puerto las estimables señoritas Nydia y Sonia Facio.

Nuestros votos porque tengan entre nosotros una feliz temporada.

VERANEOS

Pasan unas semanas de veraneo en Limón, las simpáticas señoritas Margot y Violeta Echeverri Casorla, de la mejor sociedad capitalina. Las saludamos.

DE LA CAPITAL

La encantadora señorita Flora Alvarado ha llegado a nuestro puerto con el propósito de pasar unos días entre nosotros.

Le deseamos una temporada muy feliz.

—De la misma ciudad, hemos tenido el placer de saludar a la señorita Deida Castro Rawson, quien también ha venido a veranear en Limón.

Ecós del Gran Mundo

A cargo de MYRIAM FRANCIS

REGRESO

Después de una corta ausencia regresó a su residencia la bella señorita Maruja del Barco, encantadora damita de nuestra sociedad.

TEMPORADA

En fecha breve vendrán a pasar una temporada entre nosotros dos encantadoras damitas de la alta sociedad josefina: las señoritas María Helena Facio y Niní Guirrola.

EN CARTAGO

La culta señora doña Angélica de Arrázola, esposa de nuestro buen amigo el caballero don Enrique Arrázola, disfruta de una temporada de descanso en Cartago, que le deseamos sea muy grata.

REGRESO

Ha regresado a San José la simpática señorita Clara Odilia Vargas Facio.

DE SAN JOSE

Procedente de San José, pasa una temporada de recreo en nuestro litoral del Atlántico, la bella y elegante señorita Yolanda Oreamuno.

CUMPLEAÑOS

El Ingeniero Mr. Warren F. Prince celebró su cumpleaños en días pasados. Con tal motivo, desde estas columnas le enviamos nuestra efusiva felicitación.

EN SAN JOSE

De temporada en la capital se halla la encantadora señorita Margarita Shehy, gentil damita de nuestra sociedad.

DE CARTAGO

Estuvieron unos días en Limón las simpáticas señoritas Julia y Alicia Soto, de la ciudad de Cartago, hospedadas en la Pensión América.

ANIVERSARIO

CONYUGAL

El lunes pasado cumplieron un año más de vida conyugal los cultos esposos don Armando Heilbron y doña Clemencia Gotay.

LA VOZ DEL ATLANTICO, al saludarlos, hace votos porque la felicidad los acompañe siempre.

Cerveza Bavaria-Gold



Prestigio
Distinción

Por su calidad
y presentación

CERVECERIA ORTEGA

DE SAN JOSE

Saludamos en Limón, procedente de la capital, al distinguido caballero don Frank Echeverría Pinto.

VERANEOS

Disfruta de su veraneo en San José, la bella y encantadora señorita Mimí Gutiérrez Chamberlain.

DE GUAPILES

Hemos tenido el gusto de saludar, procedente de Guápiles, a nuestro buen amigo el culto caballero don Alberto J. Piza Lara.

DE MATINA

De Matina saludamos entre nosotros al buen amigo don Oscar Gutiérrez Ross.

NOTA DE LA REDACCION SOCIAL

Nuestra Redacción social agradecería muy de veras a las personas que deseen colaborar enviando notas, informaciones, etc. se sirvan dirigir su correspondencia a:

Señorita Myriam Francis. Cronista Social de LA VOZ DEL ATLANTICO.

EN LA CAPITAL

De veraneo en la capital se halla la distinguida señora doña Marina Carranza de Hellis, en unión de sus niños George y Billy.

REGRESO

Han regresado a su residencia en Cartago, después de una corta permanencia entre nosotros el señor don Julio Peña y su distinguida familia.

MEJORIA

Ha continuado mejor de salud el estimable joven don Jaime Rawson, a quien por este medio le manifestamos nuestros vivos deseos de que pronto se restablezca completamente.

DE VERANEOS

Se encuentran de veraneo en este puerto las bellas señoritas Marta y Velia Odio González, encantadoras damitas de la alta sociedad josefina, a quienes deseamos muy felices días entre nosotros.

DISTINGUIDOS VIAJEROS

Después de una corta permanencia entre nosotros, han regresado a la capital los cultos esposos Mr. George P. Chittenden y su gentilísima señora esposa doña Jessie Carranza de Chittenden, quienes forman un hogar que es gala de nuestro gran mundo.

LA VOZ DEL ATLANTICO brinda a los distinguidos viajeros su mejor saludo, a la vez que hace votos por verlos de nuevo entre nosotros, en donde tanto se les aprecia.

CUMPLEAÑOS

Aunque un poco tarde la Redacción Social de LA VOZ DEL ATLANTICO felicita muy cordialmente a la culta señora doña Anita de Sheehy, en su feliz cumpleaños.

LA SEÑORITA LIMON

La señorita Elsa Argüello, Miss Limón 1936, también se halla en San José, al lado de su familia, en donde disfrutará de la época del verano.



QUINOPLASMINA

Contra el paludismo

BAYER

Costa Rican Palm Nut Company

compra "COPRA"

(CARNOCIDAD DEL COCO)

We buy "COPRA" (Meat of Coconut)

Price ₡ 11.00 Quintal

Pagamos cantidades grandes ₡ 225.00 Tonelada

Sell "COPRA" and get more money for your Coconuts with LESS WORK

Cocos a ₡ 7.00 el cien

Further Information: A. BEECHE

Apartado 173, Limón, Costa Rica

CERVEZA IMPERIAL



Un regalo que conserva su valor

CERVECERIA ORTEGA

SOCIALES

TEMPORADA

EN MORAVIA

Pasa su temporada de verano en San José, la bella y distinguida señora doña Elsa Zeller de Yglesias, una de las más gentiles damas de la sociedad limonense.

Se encuentra de temporada en Moravia la gentil señora doña Claudia Sandoval Soto, esposa de nuestro buen amigo don Roberto Soto.

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

UD. DEBE SER DE ESA CLASE DE HOMBRES

BANCO de COSTA RICA

Sucursal de Limón

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

DEL PARTIDO NACIONAL

Candidatura del Lic. Octavio Beeche
1936 - 1940

**Insultos, Gritos Destemplados, Apuestas, Amenazas con el Congreso Como si no Existiesen Leyes en Costa Rica y Hom-
bres que Harán Cumplirlas, Todo lo que el Cortesismo Cree que Pudiera Impresionar a los Neutrales o Mitigar la Honda
Pena de su Derrota ha Echado a Rodar por el País, Mientras le Viene el Golpe Mortal, el Verdicto de los Pueblos, que
Condena la TIRANIA con que LEON CORTES SOÑÓ**

**CORTES SABE QUE EL LICENCIADO BEECHE SERA EL PROXIMO PRESIDENTE, Y NO PUDIENDO ENTONCES COBRARLES SUS PALABRAS EN EL GOBIERNO A LOS QUE
LE RODEAN Y HAN HABLADO MAL DE EL, SE VENGA CON ELLOS DEJANDOLOS A TODOS FUERA DE LAS PAPELETAS DE DIPUTADOS**

La desesperación y la locura que la evidente derrota le ha causado al cortesismo es tan manifiesta que algunos cortesistas conscientes están realmente alarmados. Impelido el partido por la rabia, ha llegado al ridículo extremo de zaran- dearnos lo que en su primer zaran- deo a nuestra gran Directiva de la capital nos había dejado por caridad, y ahora resulta que según el agonizante bando del cortesismo no tenemos en San José ni el voto de nuestro ilustre candidato. Todo ha entrado en el famoso zaran- deo: desde el jefe del Partido Nacional hasta el último adepto. Pudieron habernos dejado siquiera una veintena para que pudiesen hacer un

tercer zaran- deo, ya que en eso pueden entretenerse y distraerse del sofocón que les ha causado la inevitable derrota. Insultos, apuestas, gritos destemplados, amenazas con el Congreso como si no existiesen leyes en Costa Rica y dombres que harán cumplirlas, todo lo que ellos creen que pudiesen servirles para impresionar a los neutrales o mitigar su pena, hacen rodar en toda la República, mientras les viene el golpe mortal, el veredicto de los pueblos, que condena la tiranía con que ha soñado León Cortés.

La Directiva de Cartago no ha provocado enojo en aquellas gentes, sino risa, tal la temeridad con que fue forjada. Por telégrafo, por te-

léfono, por cartas y personalmente, nos han llovido las protestas y los documentos que prueban aquella farsa. El cortesismo se hizo la ilusión de que casi en vísperas de elecciones el Partido Nacional no se iría a ocupar de zaran- dear aquella lista.

León Cortés, comprendiendo que no podrá llegar al poder, y cobrar

en el gobierno las diatribas que le han lanzado muchos de los que hoy están con él, decidió saldar desde ahora sus cuentas con esa gente, y cuantas promesas les había hecho, las dejó sin cumplir. En sus listas de diputados puso únicamente personas de su entera confianza, dejó fuera de ellas a cuantos él sabe que no son sus amigos

de verdad, que habían hablado mal de él, y de ahí que exista en éstos un descontento tan grande, que al oído comienzan a divulgar lo que de Cortés habían dicho, agregando otras cuantas cosas que nadie sabía. A todos cuantos tenía que cobrarles sus palabras se las cobró el candidato del cortesismo, muy temprano pero así fue. El sabía que

la tiranía no pega en Costa Rica, que los pueblos quieren seguir vi- viendo la vida democrática, y que blica será don Octavio Beeche; y el próximo presidente de la Repú- aproveché tan buena ocasión para saldar sus cuentas con quienes es- tán en su partido sin haber sido ni antes ni ser ahora sus amigos. ¿Qu- dirá esa gente de tanto filo?

LA PRIMERA GRAN REUNION PUBLICA DEL PARTIDO NACIONAL

CELEBRADA EN LA NOCHE DEL OCHO DEL CORRIENTE MES, MARCO DE UNA MANERA EVIDENTE, EL TRIUNFO QUE OBTENDRA EL BECHISMO, EN TODA LA PROVINCIA, EN LAS PROXIMAS ELECCIONES DE FEBRERO

De acuerdo con el pacto celebra- de la localidad, le tocó al Bechismo do con los otros partidos políticos de la ciudad de Limón, celebrar su

primera gran reunión pública, en

la noche del 8 de los corrientes, la cual superó en número y en entu- siasmo, a la que hiciera el cortesismo la noche anterior, con la asis- tencia del Payaso Concho Vindas, del ya conocido Albertazzi Avenda- ño, con la del nuevo Concho Vin- das Limonense, Ezequiel Gutiérrez, y la del no menos recordado, Virgilio Chaverri, este mismo que en dos ocasiones timó con sus prome- sas falases al pueblo de Limón.

Hicieron uso de la tribuna los distinguidos y prestigiados orado- res, josefinos: Licenciado don Rogelio Sotela Bonilla, el periodista y escritor, don Emanuel Thomp- son, el digno y valiente obrero, don Víctor Porras, así como los señores don Rogelio Gutiérrez Ross, Oron- tes Quinto y don Raúl Velázquez Fernández, de esta localidad.

La muchedumbre fue tan abruma- dora, que no somos nosotros a quien nos corresponde analizarla, sino a nuestros adversarios, que bien pudieron darse cuenta exacta de ella, así como nosotros nos la dimos, de la que ellos celebraron.

No hubo en dicha reunión, avio- nes de bombardeo, cañones anti- aéreos, ni bombas inflamables de mano.

No hubo tanques veloces de esos que destruyen trincheras...

No hubo tampoco, balas Dúm- Dúm, de esas que explotan y ma- tan...

Lo único que hubo fue, mucha dinamita en la verba elocuente y arrogante, de los discursos del poeta, del periodista, y del obrero, dichos con tanta vehemencia, que cada uno de ellos arrancó a la enorme muchedumbre, nutridas ovacio- nes de aplausos y de vivas a nues- tro esclarecido Candidato Licencia- do Beeche.

"En dicha reunión, se dijeron las verdades; amargas verdades que el caso presente requiere. Porque es inminente el peligro que corre el país, si un hombre como León Cor- tés Castro, sus destinos por desgra-

cia, llegase a regir...

Por eso, limonenses honrados, hijos que aman el suelo materno, así como acudistes con jubilosos entusiasmos, a la reunión pública de día 8, y oistes la palabra sincera y vidente, que desde la tribuna Be- chista, la os dirigieron, los valien- tes paladines de nuestra moderna, pero honrada democracia. Esos decididos soldados, que así como empuñan la pluma, manejan también el pico, la espada y la lanza. Esos que van contra una posible, pero imposible presidencia de León Cor- tés! Con ese mismo jubiloso entu- siasmo, debéis concurrir también, a las urnas electorales, el próximo 8 de febrero, a depositar vuestros votos por el excelso patricio don Octavio Beeche Argüello, para el futuro presidente de la república, por don Rogelio Gutiérrez Ross, para diputado por esta provincia, y por la papeleta municipal, cuyos nombres son de positiva garantía para los caros intereses comunales, hoy en manos de neófitos, que durante más de diez años de desgobernio local, no dejan como monumento, más que un edificio que se llama Balneario y que no representa, sino el papel de Elefante Blanco para la comunidad.

Porque, así como esos oradores tienen la fe y la confianza en el triunfo, nosotros los limonenses debemos tenerla también, porque, no deseamos otra cosa, que ver a la patria querida, hoy agonizante, en nuevas manos honradas, como en las que ha estado y está, para que la hagan prosperar y florecer, con la tradición de sus hijos pacíficos, trabajadores y libres...

¡Viva el futuro Presidente de la República, Licenciado Octavio Beeche!

¡Que viva el actual Presidente de la República Licenciado Ricardo Jimnez!

¡Viva Limón Nacionalista!
¡Vivan los obreros y los trabaja- dores!

Justimiano

El Doctor Alberto Oreamuno Flores candidato del Partido cortesista, para diputado propietario por la Provincia de Limón, es solo una pantalla, para que va ya al Congreso, el actual diputado suplente licenciado Daniel Zeledón Umaña, el peor enemigo que tiene la provincia, ya que ha estado de acuerdo en su desmembración territorial

Si el pueblo de Limón, no conoce bien la situación del Doctor Alberto Oreamuno Flores en su paso por esta ciudad, ya como Médico del Hospital de la United Fruit Company, ora como regidor propietario de la Municipalidad de este Cantón, vamos a dársela en estos cortos renglones a él dedica- dos.

El Doctor Alberto Oreamuno Flores, resultó electo regidor por este Cantón, por parte del grupo político Alvaradista, que adversó la candidatura diputadil de don Juan E. Romagosa, y nunca asistió a ninguna sesión municipal, y la única vez que lo hizo fue, cuando ya afiliado al cortesismo, se trató de aumentarle el sueldo con su voto, a otro cortesista, el señor Víctor Casco Torres, quien disfruta en la actual Municipalidad, de tres o cuatro sueldos. Una vez, que coronó el Doctor Oreamuno esa obra- pia, se marchó a los Estados Uni- dos, donde ha permanecido hasta la hora presente, donde el señor Cortés por cable, le ofreció la can- didatura a la diputación por esta provincia, candidatura que el joven galeno aceptó con la condición de que no iría al Congreso, para darle pasó al suplente señor Daniel Zeledón, cuya suplencia se le vence el año 38, porque es indudable, si por desgracia para la República y muy especialmente para la provin- cia de Limón, llegará a la Presi- dencia de la República León Cortés Castro, el Doctor Oreamuno Flores, por lo menos, irá a desempeñar el consulado General de Costa Rica en New York.

El Doctor Alberto Oreamuno Flores, nada tiene aquí, para que los habitantes de la provincia de Limón, le otorguen una curul en el Congreso de la República. Muy

buen elemento es como Médico, pero como diputado, el pueblo sensato debe rechazarlo. Este estimable joven, que no tiene ningún interés por la provincia, no se ha preocupado más que en cumplir su deber como empleado de la Compañía, y sólo conoce a Limón, en el trayecto del Hospital al Club Miramar, y del Miramar a los Teatros.

El licenciado Daniel Zeledón Umaña, era el candidato escogido, y hasta dicen que tenía el dinero depositado para la campaña, pero, como bien sabía el señor Cortés su impopularidad, pues, con dificultad llegó a la suplencia, han querido deslumbrar al pueblo, con el sugestivo nombre del Doctor Alberto Oreamuno Flores.

Ahora bien, como todo Limón recordará, en febrero del año que acaba de terminar, con motivo de la cuestión límites entre Costa Rica y la vecina república de Pana- má, en la cual el ingeniero Gutiérrez Braun de Costa Rica, dió un informe favorable a ese nuevo arreglo, en que se le cedían a Panamá la región de Gandoca que comprende toda la margen derecha del río Sixaola, así como la desembarcadura de éste, en cambio de una porción de terrenos montañosos en el corazón de Yorkin, perteneciente a Panamá, el importante diario La Tribuna, quiso conocer la opinión de los señores diputados al Congreso Nacional, y fue con ese motivo, que cuarenta diputados propietarios y cinco suplentes dieron su ilustrada opinión, unos adversa, y otros favorable al proyecto y al informe del Ingeniero Gutiérrez Braun.

Entre los cinco diputados suplentes que opinaron, por medio de La Tribuna del mes y año citados, se encuentra la del señor Daniel Zeledón Umaña, tan pequeño y antipa-

tríotico, como pequeño es el cerebro y la estatura de éste. Esa, que no es propiamente una opinión, sino un aborto, con su Foto al pie, dice literalmente:

"Me parece muy bueno el convenio. Los que conocemos las regiones de compensación estamos convencidos de que el arreglo es completamente satisfactorio y por esto, yo estoy en un todo de acuerdo con él. En su oportunidad yo expondré las razones que tengo para opinar en esa forma".

Como ve pues, el pueblo de Limón, el señor Zeledón Umaña, que apenas llegó a la suplencia en ancas del señor Romagosa, en febrero del año pasado, estuvo de acuerdo en la desmembración de la provincia de Limón y con ella, de la Soberanía Nacional, con la cual, se nos quitaba para cederla a Panamá, nuestro bello e importante Puerto de Gandoca y toda la región del río Sixaola, en cambio de una porción de terrenos montañosos en el corazón de Yorkin...

Sin embargo, éste es el hombre que pretendió ir como representante al Congreso por esta provincia, si el Doctor Alberto Oreamuno Flores resultara electo por el cortesismo, cuando el señor Zeledón ha sido seguirá siendo, el peor enemigo de la provincia de Limón.

No creemos pues, por tales motivos, que los limonenses sufragantes, sean tan insensatos para votar por el Doctor Alberto Oreamuno Flores, cuando ese voto, es indirectamente para que el señor Zeledón vaya a ocupar un sillón en el Congreso Nacional, pues, si como suplente estuvo de acuerdo en ceder Gandoca y Sixaola, como propietario no sólo apoyará, eso, sino, que se le ceda también a Panamá, toda la provincia inclusive el Puerto de Limón.

Sólo los que no son de Limón, ni quieren a Limón, sino para explotarlo, podrían cometer semejan- te injusticia, votando por el Doctor Oreamuno Flores y haciéndole el juego a Zeledón, el hombre pulgada, para que llegara a escalar los peldaños del Palacio Nacional, y ocupar el sitio donde no llegan sino los hijos queridos de la patria y los amantes de su libertad y su soberanía.

¡Daniel Zeledón Umaña, ayer no más llegó de San José a este puerto a rebuscarse, y bien que se ha rebuscado!

De nobel abogadito, de aquí pudo hacerse Notario público. Es apoderado de la Municipalidad de este Cantón, de la de Siquirres y también de Poció. Apoderado de la Junta de Caridad y de la Junta de Educación, de quien también es Secretario. Presidente del Patronato Escolar. Fue o es, Instructor o profesor de la policía de orden y seguridad de este puerto, no sabemos en qué ciencia, y según números, en esta posición oficial, se le ocurrió hacer con la misma policía que educaba o educa, el negocio de usura, pues, le daba a esa policía, dinero con un pequeño interés del quince por ciento quincenal. Como la pulga, este hombre pulgada, se mete por todas partes, entra y sale al cuartel de día y por la noche, como Pedro por su casa. Es hombre de casas, y de fincas, y quién sabe qué otras rebuscas más, tenga por ahí escondidas.

Este es, a grandes rasgos, el hombre que irá al Congreso en lugar del Doctor Alberto Oreamuno Flores, que es el candidato propietario del Partido Cortesista, si los limonenses cometen el cinismo de darle el voto el 9 de febrero entrante.

VIVA OCTAVIO BEECHE!!

Envío de la Junta de Asistencia Social

Señor Director de LA VOZ DEL ATLANTICO	José. Ana María Caballero, de Limón a San José.	Ivan Thompson	4
A fin de que el público de Limón se dé cuenta de los servicios que presta la Junta de Asistencia Social, muy atentamente me permito solicitarle un lugarcito en su semanario, para publicar la lista de las personas que favoreció durante el pasado mes de diciembre en los servicios de Hospital y Ferrocarril.	Luisa Mora, de Limón a San José.	Amanda Gómez	4
Anticipándole las gracias, soy de usted muy atento y seguro servidor, JULIO JURADO, Presidente	Maurilia Ugalde, de Limón a San José.	Carmela Gómez	4
Pasajes de ferrocarril concedidos durante el mes de diciembre de 1935	Antonio Rojas (menor) de Limón a San José.	Salomón Chavarría	3
Plácida Escalante, de Limón a Cartago.	Rosalina Rojas, de Limón a San José.	Sara Chavarría	3
Julio L. ra, de Limón a Cartago.	Teófilo Berrocal, de Limón a San José.	Rafael Quesada	3
Blas Alfaro de Limón a Las Lomas.	Victor Moya, de Limón a San José.	Benjamín Guillén	16
Juan Calvo, de Limón a San José.	Matias Arce, de Limón a San José.	Susana Sobalbarro	4
	Salvadora Valverde, de Limón a San José.	Albert White	2
	Leovigildo Ruiz, de Limón a San José.	Albert Clinton	17
	Total 14 pasajes.	Charles Fang	1
	CASOS HOSPITALIZADOS	Blanca Araya	3
	Del 24 de noviembre al 27 de diciembre	Victor Gayle	18
	No. de días	John Jarrett	4
		Virginia Cortés	1
		Seferino Fernández	19
		Oscar Durán	3
		Leovigildo Ruiz	6
		Ana León	21
		Leonarda Taylor	2
		Carlos Díaz	5
		Matias Arce	5
		Eliás Araya	3
		Rolando Stone	1
		Adilio Araya	5
		Alvaro Montero	5
		Cristóbal Montero	3
		Dorothy Peters	13
		María Prendts	6
		Maura Quesada	1
		Margarita Vargas	5
		Ketrurah Brown	1
		Norman Mc. Intosh	1
		Randall James	1
		Atman Maitland	4
		Julio Sterling	14
		Aquilla Davis	3
		Efraim Vega	4
		Enrique Vega	2
		Alfredo Williams	2
		Filiberto Mexicana	10
		Alejandro Morales	34
		Alexander Wilson	34
		Peter Grant	34

COSTA RICA SODA WATER FACTORY
LIMON

Fábrica de Hielo y Refrescos

FLORIDA ICE AND FARM CO.
LA FLORIDA

Fábrica de Hielo Venta de Leche y Maderas

Para un espíritu verdaderamente independiente, el régimen de las mayorías no es más que un sistema pacífico de imposición de la fuerza bruta.

La Lotería del Asilo Chapuí

reparte en premios el 63 por ciento de lo que produce la emisión, la otra apenas da un 50 por ciento tomando en cuenta el cambio actual, el precio del billete en Costa Rica y el descuento que deberá Ud. pagar para obtener el pago de los premios.

Comprando sólo Lotería Nacional Ud. evitará que salga oro del país y desde luego impedirá que se agrave la situación del cambio.

Por todas estas razones usted debe comprar solamente la

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

José Achion Ng.

COMERCIANTE DETALLISTA

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferrería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento a PRECIOS DE SITUACION

Av. 2ª y Calle 4ª, Frente al Edificio de Correos y Telégrafos

LIMON, COSTA RICA

Joseph Barnes	34	Benedicto Moreno	11
Sara White	34	Antonio Soto	3
Arturo Recio	34	Alexander Muir	9
César Guido	35		
Charlie Tang	16		672
Eduardo Flores	20		612 días de hospitalización para enfermos mayores de 10 años.
David Reid	15		60 días de hospitalización para enfermos menores de 10 años.
Rafaela Cascante	3		672 días, con un costo de.....
Leonard Bernard	28		¢ 1605 (Cuenta del mes de diciembre de 1935. Compañía Bananera de Costa Rica).
Eulalia Weekley	4		La Junta paga por mayores de 10 años ¢ 2.50 por día.
Baby Weekley	—		La Junta paga por menores de 10 años ¢ 1.25 por día.
Salvadora Valverde	2		
Josefa Matarrita	2		
Dorothy Bennett	10		
Rodolfo Araya	25		
Leonidas León	2		
Juan Jiménez	6		

¿Cómo puede Ud. soportar esa tos que día a día le va debilitando sus pulmones?

Debe Ud. seguir mi consejo, vaya inmediatamente a la

FARMACIA GRILLO

(FRENTE AL MERCADO)

y compre una cajita de las famosas pastillas "LUDENS"

chupe con frecuencia una de estas deliciosas pastillas y su tos desaparecerá como por encanto. Esto es un consejo de un buen amigo, que se interesa por su salud.

Del Partido Republicano Nacional

Candidatura del Lic. D. León Cortés Castro

1936 - 1940

EN VISPERAS DE ELECCIONES LOS PUEBLOS ACLAMAN SIN PRECEDENTE LA FIGURA PRECLARA DEL LIC. DON LEON CORTES CASTRO QUE COMO UNA ANSIA DE RENOVACION, PAZ, PROGRESO Y TRABAJO SERA ELECTO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA POR APLASTANTE MAYORIA ABSOLUTA

Jamás se había presenciado en nuestra República como en vísperas de elecciones se pone de manifiesta la fuerza de un partido en la forma que se demuestra en estos momentos ante el avance arrollador del Partido Republicano Nacional, bajo cuyos estandartes victoriosos se están cobijando todos los costarricenses, que en el Licenciado don León Cortés, no sólo ven la renovación y la prosperidad de la Patria, sino el defensor del terrible peligro comunista que ahora del brazo del bechismo constituye el amago terrible de la imposición de la tiranía y del terror.

Los pueblos se aprestan a ir a las urnas electorales para que de ellas salga la elección del Licenciado don León Cortés por una mayoría absoluta sin precedente, que nos ponga al abrigo de las combinaciones y las maquinaciones de esos grupos coaligados que quieren asaltar el poder para satisfacer sus bastardos apetitos.

La triunfal Jornada política de ayer en toda la República, en la cual la victoria ha sido para el Cortesismo en una forma sin precedente, es la mejor comprobación de lo que decimos. Los pueblos se compactan alrededor de nuestras tribunas para demostrar su entusiasmo y su fe por el bien de la República y de sus instituciones.

La triunfal visita del Licenciado don León Cortés Castro a Santa Ana y Atenas

Nunca se vió ni en Santa Ana

ni en Atenas, la apoteosis de simpatía y adhesión que el sábado y el domingo se tributaron en Honor del Licenciado don León Cortés con motivo de la visita que a esos lugares se llevó a cabo.

En Santa Ana, al Alto de las Palomas, fue a recibir al Licenciado Cortés, una entusiasta cabalgata de más de trescientos jinetes que le hicieron guardia de honor, a la entrada de la población un gentío enorme encabezado por la Filarmonía aclamó al futuro Presidente de la República, frente a la Plaza y a la Iglesia se levantó un imponente arco triunfal, después se efectuó la más grandiosa reunión que se ha visto en Santa Ana en donde un grupo de oradores y el Licenciado Cortés fueron delirantemente aplaudidos. Después el Licenciado Cortés y su comitiva fueron festejados espléndidamente, convirtiéndose la visita de nuestro Jefe y Candidato en una fiesta inolvidable.

El día siguiente Atenas se vistió de gala para tributar al Licenciado Cortés el recibimiento más grande que se pueda concebir. A Río Grande fue una cabalgata de más de 500 jinetes a recibir a nuestro candidato y la entrada a Atenas revisitó caracteres de verdadera apoteosis. La reunión fue gigantesca y los agasajos realmente grandiosos y efusivos. Santa Ana y Atenas engalanan la ciudad para recibir dignamente al Próximo Presidente de Costa Rica.

Aquellos pueblos han dado la nota más alta de adhesión al Jefe del Partido Republicano y con los espléndidos recibimientos que Santa Ana y Atenas le tributaron el Licenciado Cortés han puesto de manifiesto su profundo arraigo cortesista que garantiza el más grande de los triunfos.

A uno y otro lugar fue recientemente el contrincante señor Béeche y la enorme diferencia de las recepciones que se le hicieron antes a Béeche y ahora al eximio Licenciado don León Cortés es la mejor demostración de la fuerza arrolladora de nuestra causa. Aquellos pueblos son los mejores testigos y las fotografías que publicaremos de uno y otro recibimiento servirán al país para que se den cuenta de esa diferencia.

Mañana en "La Tribuna" aparecerán las crónicas detalladas de esas fiestas espléndidas inolvidables para recibir al Licenciado don León Cortés, acompañadas de fotografías magníficas que darán a los lectores idea de las proporciones gigantescas de esos homenajes imponentes y magníficos.

Al paso del Licenciado don León Cortés los pueblos se levantan entusiasmados para aclamar al preclaro costarricense que se ha convertido en una ansia de renovación, de paz, de progreso y de trabajo y estos homenajes grandiosos son precursores del arrollador triunfo que obtendremos en los comicios de febrero

Las grandiosas reuniones en otras partes de la República

Pero ese entusiasmo y ese fervor que reseñamos rápidamente antes, con motivo de la visita que a diferentes cantones llevó a cabo el Licenciado Cortés también se repitió en todas partes de la República en donde nuestros oradores levantan su tribuna que se vió rodeada por todos los buenos vecinos de cada lugar que tienen a orgullo de pertenecer al Partido Republicano Nacional.

En San Pedro de Poás, San Juan de Tibás, Orotina, Grecia, Santa Gertrudis de Grecia, Santo Domingo y San Miguel de Santo Domingo de Heredia, Miramar, Bebedero, Las Juntas de Abangares, Piedras Negras, Zapotal y San Pablo de Nicoya, Puerto Thiel, Cartago, Heredia, Coronado, Turruabares, Naranjo, Limon, Acosta, Desamparados, El Coco, San José y el Cacao de Alajuela y en muchos otros lugares del País en la jornada victoriosa de ayer, la figura de nuestro Candidato ha sido aclamada delirantemente y nuestros oradores han sido ruidosamente aplaudidos.

Las tribunas nuestras han sido el alma de nuestro pueblo y el corazón de los costarricenses que cantaron ayer ya nuestra victoria.

Los desastres bechistas y el fracaso de Béeche en San Ignacio

Y mientras nosotros obteníamos esas victorias y esos triunfos sin

precedentes, el calvario del bechismo fue espantoso. En muchos lugares no tuvieron a quien hablarles, en otros, aprovechándose de la ausencia de nuestras comisiones se veían con un grupo de oyentes que desaparecía al primer "Viva León Cortés" que era la señal para que se congregaran alrededor de nuestra bandera victoriosa. Realmente la jornada política de ayer que ha marcado un resonante triunfo para nuestra causa, constituyó un verdadero calvario para el bechismo en verdadera derrota y en plena desbandada.

Llvearon a Octavio Béeche a San Ignacio de Acosta y allí sufrió el más tremendo descalabro y provocó el más tremendo bochínche imaginable.

El señor Béeche fue escoltado por un piquete de cuarenta policías, fíjese el país cómo este señor se hace acompañar por policías y matones, mientras el Licenciado Cortés recorre la República de uno a otro confin, sin guardas, sin matones y sin piquetes de policía, y la presencia de ese candidato impopular y desconocido que llegó a la tranquila Villa de San Ignacio a provocar con la presencia de una Guardia pretoriana, con todo aparato militar, realmente ofensivo para la cultura de aquel pueblo y

para su prestigio de pueblo respetuoso, tenía que provocar la indignación que provocó y que fue el origen del fenomenal escándalo que allí tuvo lugar.

Los desastres bechistas de ayer, en casi todos los lugares en donde pretendieron hacer reuniones es una demostración de la impopularidad del desastre, de la derrota del bechismo, de esa derrota tremenda que obtendrán en las elecciones de febrero.

"Las alforjas Bechi-Comunistas" espantan a los honrados costarricenses

Las demostraciones de entendimiento entre el bechismo desesperado y liquidado y el comunismo rabioso y violento, tuvieron en la jornada de ayer plena comprobación.

Ante la ausencia absoluta de oyentes, las comisiones bechistas se unían a las comisiones comunistas y en la misma tribuna pronunciaban sus discursos. En Barbaocoas de Puriscal la tribuna bechista estaba adornada con el color sangre del comunismo y junto a la hoz y el martillo estaba el viva a Béeche. Los oradores bechistas hacían el elogio de las hordas comunistas a los comunistas ensalzaban a Burché.

Es decir, un maridaje ridículamente espantoso que causaba espanto a los ciudadanos que se retiraban esas tribunas asqueados y moribundos por ese ridículo y ese engaño.

¡Viva León Cortés!

SCARCITY OF WATER IN LIMON

For many years, each succeeding Governor has done his best to see that something might be done by the Supreme Government to give Limon an adequate supply of the Crystal Fluid.

The first supply of water for Limon was from the Pump beyond the Cemetery, which was done by the Railway under construction, at where was designated as Milla Una, Camp. No. 1; but later it was found it could not be enough to supply the Pueblo and the Railway labourers and engines, hence in 1897 the Rio Banano had to be harnessed; and thereafter the water troubles started in earnest; every time the river flooded the pipes were put out of order, and in those days the floodings were more frequent as it rained the 366 days each year. Fortunately watertanks and barrils were admissible so the lack of water was not such a grievous suffering as it is now. There were the Uncles Tanks, six in number, the Arnolds tanks and innumerable smaller ones; and besides, the familia Limonense was comparatively a very small one, there were hardly the baker's dozen of natives residing here in those days. Yellow fever was the sentry stationed at La Junta Bridge.

These conditions continued until the advent of the Hubbard Co. who had charge of the Sanamiento of Limon along with its water supply. All felt sure that Limon was to be favoured with good pure drinking water and a constant supply of it too, for was it not to come to us by gravitation? The Engineers had found a sufficient quantity of drinkable water in a stream several miles up the mountains with head enough that would give us all the water we would need for a rising population for a quarter of a century to come, without having to revert to the old Pump which was erected in 1910. All Limon was in a glee at such prospects; the Supreme Government voted the money; we of Limon elected a Committee of gentlemen to see that the money was well spent, but unfortunately there was not one on that Committee who had any practical knowledge of construction works of such a nature. —Mr. Rees, an office man; Mr. Wendorf, a Train Despatcher, and Mr. Finlay, a Planter; hence they were not there to see the work was well done, for they had to agree with whatever the Contractors told them for their technical knowledge did not admit of questioning the whys and wherefores of such a route or the quality of such a material, or the stability of such a Road Bed for bearing up heavy Rolling stock.

The results is that instead of

going up higher through the mountains and cutting a firm roadway for the passing of the heavy waterpipes, even to the cost of tunneling a hill to get the proper gradient whereby gravitation would be made admissible, what occurred!! Engineers of supposed repute were sent to locate the Roadbed for conveying the heavy water material and these, along with our Committee, agreed to traverse the banks of the Rio Banano, and even in some places the one-time bed of the river to place the piping.

Huge flat iron tanks were erected on top of a hill as reservoirs to receive and filter this great supply of water to be distributed with sufficient force to the highest floor of any home in Limon. During the dry seasons all went well, but no sooner than the river flooded it broke away in its former bed (which is only too natural to expect), washed away the banks on which these tubings were placed, and TOTAL our great dream is gone Limon has no Water supply after spending a fabulous amount of money, and we have to revert to our old fashioned Pump which is inefficient to supply us, with the result that we can only get Water three hours per day — *We ali must bathe within those three hours of gift.*

The Water Closets cannot be flushed, hence an awful stench arises, not only at the manholes along the streets but in the residences, to the detriment of not only our hard worn old bodies but to that of our children as well. How on earth can we be free from malignant fevers, Kidney and dLiver complaints, skin eruptions and the like diseases.

There are those who are blaming the Central Government for not apportioning us another heavy grant to find a better source of a water supply; but don Ricardo is a wise man, he came from a stock that when a Son was started out in life it was expected by Father that he would be discreet enough to keep his line of business going without having to resort to Father for another start; so, naturally, he says to our Municipal Officers, you all got a sufficient quantity of money to get a good water supply and you threw it carelessly away, you must now wait for another chance. He however, has just spent two millions of colones on the Puntarenas Water supply and, considering that ours was hardly a quarter of that amount it is hoped that his eye will catch this article and allot us a quarter million to repair, judiciously, the damage done by our lack of experience so as to afford the Atlantic Gateway to the country an adequate Water Supply.

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interests of the people of the Atlantic Zone

Año II—No. 80

Limón, Costa Rica, Saturday 18th. January 1936.

Editor English Section—S. C. Nation

From Ethiopia's War Fronts

The expected intensive movements on both fronts have commenced. 100,000 Ethiopians and 60,000 Italians are said to be engaged in the offensive launched by General Graziani over a frontage of 400 miles extending from the Kenya frontier to that of the Somaliland.

The results of the engagements which have already taken place are still conflicting; the Italians claim they have routed the forces of Ras Desta and obtained much new territory, while other reports indicate that they are meeting with a most stubborn resistance from the Ethiopians.

On the Eritrea front, London cables report that the Ethiopians have succeeded in breaking the Italians' lines of communication between Makale and Adua, the former being now in an isolated condition, and that the invaders are retreating to their original lines.

From Dessye, it is also reported that the Italians, on the 15th, instant bombarded an English Red Cross Caravan in Waldia. Fourteen persons were killed of whom seven were women. One half of the town was destroyed by fire from the incendiary bombs. Waldia is located ninety five miles to the north of Dessye and the Caravan was under the direction of Major Burgoyne an Englishman.

According to rumours it is believed that when the League of Nations meets on the 20th. instant, it

will be agreed to further postpone the declaration of the Petroleum embargo against Italy in consequence of present conditions in Africa, although there is the further suspicion that Sweden intends to press the declaration in view of Italy's action against her Red Cross Unit.

Operating on the Eritrea frontier a section of Ras Seyoum's forces captured 65 Italians along with a number of guns.

The Italians continue their destruction of Ethiopia's Church property, the Church of Santa Maria situated 25 miles from Dessye was reported on the 14th. instant to have been completely destroyed by bombs. They also again bombarded the headquarters of the Emperor causing the deaths of five persons.

Premier Laval is once more engaged in formulating a Peace proposition which he expects to be able to present to the League at the coming meeting.

Italy is said to be greatly perturbed in consequence of activities in the Mediterranean by the combined fleets of Britain, France, Greece and Turkey! as well as the reinforcements Britain has placed in Egypt.

Information coming from Addis Ababa state that 2,500 Italians are practically bottled up on the Makale hill, their only means of obtaining assistance being by planes.

A FATAL ACCIDENT

On Sunday night Mr. Farrid Jalet driving his automobile from the Hospital came in collision with an old servant of the Nurses' Department, one Mrs. Mary Thomas, who died on the spot.

The entire community sympathizes with Mr. Jalet, who is a most careful driver and so genial and obliging to all pedestrians. When the news of the accident was rumoured, the entire town was surprised as to how it happened because Farrid is never in a hurry; even the children call and stop hom'on the streets for a ride.

He is so affectionately known on the streets that there was not any that were not in sympathy for the poor woman who met so untimely an end, but more for Farrid who had got in trouble.

The ATLANTIC VOICE begs to sympathize with the relatives of the unfortunate woman who had been, it is said, for 25 years a faithful Servant at the Hospital, and deeply shares the anxieties of Mr. Jalet in his misfortune of being contributory to the death of another inoffensive being.

Cortesistas Bombard The Town

With the approach of the day of election, the political fight becomes more pronounced and fierce. The Cortesistas veritably bombarded this town last Wednesday; from early afternoon the Black Shirt Regiment paraded with their drum Corps in anticipation of the arrival of their Candidate, don Leon Cortes, and his party; they arrived by a special train after three o'clock and were met at the Station by a mixed crowd of adherents to the cause of the noted politician as well as spectators and critics. Later on another special train arrived from the old Lines with seven coaches

laden with supposed voters who would form a great demonstration in favour of their Candidate.

Refreshments were served by many prominent ladies of the town and at 8 o'clock the usual political oratory began; but, as stated in another column, there was no proposition of betterment for the country or the Province brought forward, only insults and abuse to the opposing Candidate and his followers.

The elections will take place on the 9th. February, hence we shall have three weeks more of this busy propaganda work.

Hauptmann Given 30 Days More

Bruno Hauptmann has been accorded thirty days more of life. His electrocution should have taken place last night but on Thursday Governor Hoffmann issued an order suspending it for a further period of 30 days. The Governor's announcement was made shortly after the Supreme Court had denied Hauptmann's last habeas cor-

pus appeal. Although the Governor would give no other explanation to the press than that he had been actuated for "various reasons" it is presumed he is giving his personal attention to certain additional facts which have recently come to his attention in connection with many of the statements given at the trial in Flemington.

POLITICS

Our political discussions are getting more and more serious as the day draws nigh for going to the Poles to decide who shall be the future President of Costa Rica.

A delegation of Bechistas visited Limon and sung the praises of their Candidate, who according to them, is sure to win.

The Cortes delegation also visited us using the same tactics to depreciate the merits of the Beeche Party. These came in on Saturday, and Sunday the Communist Party, who by the way have had to change their Candidate Mora for a man of more advanced years, Mr. Saenz. Mr. Mora, well known in Limon on account of his intervention of the recent Strike movement as leader of Communism in this country, is only 26 years of age, and as the Constitution provides that no one can be President who has not attained his 30th. year hence the Party has seen fit to change him for a Mr. Saenz.

On Saturday night a meeting was held at their Club rooms, when the Bee Hive was disturbed by a bold gentleman of the community who went up and yelled out "Viva Cortes!", all eyes went after him and soon there was a great melee, a free fight was on; the police however soon quelled the disturbance.

On Sunday these held another meeting at the Southeastern corner of the Market square. They dwelt on several topics of vital interests to Limon, principally the Banana Industry and, incidentally, the Coffee production of the country. They showed that instead of these

being a blessing to the community they were rather a catastrophe, because the profits were all in the hands of a few Capitalists, who paid their labourers wages that could not supply the necessities of life; and the small Banana farmers could not pay their men any adequate wages because they were not equally paid with the rich men.

There is one thing however that may be noticed in all these political discussions, there is no significant programme put forward for the progress of the country. Having so many matters of a detrimental nature baffling the progress; such items as the rate of exchange, the need of a continuous water supply for Limon, the proper Lighting of the City; the need of a Roadway to the Cemetery; a Roadway from Limon to Peralta, so that in times of washouts on the Railway communication can still be had with the Interior. Such a platform would be appreciated by the populace of Limon, but to be only pointing out the weaknesses of others, of what avail is this to us? Is it any wonder that our voters are so disinterested?

According to statistics, one can find that at the stations of the Central Districts of Limon there are supposed to be 1,846 voters, but at the last elections of 1932 only 683 voted. For the District of Guapiles there should be 724 while only 244 voted; around Squirres there were 350 whereas only 180 voted. So it will be seen that of the Province of Limon, of 2920 regist-

To Page 6

A Revolting Incident

In what is described by one of the participants as a drunken fight, Miguel Tejada, 50 year old Panamanian, lost half of his tongue and probably as big a percentage of his power of speech.

Writhing in pain, in a pool of blood, the speechless Tejada was picked up from the floor of his room, where he was found by the first to arrive on the scene, and rushed to the Santo Tomás Hospital, where attending physicians reported amputation of half to the tongue.

This unusual loss of one half of his organ of speech and taste was sustained by Tejada during an encounter with his common law wife, Margarita Espinosa, who is now at police headquarters where an attempt is being made

to determine the cause and other circumstances surrounding this unique case.

According to investigators, the Espinosa woman contends she was so drunk she hardly recalls what happened.

She pretends to remember only that she had an argument with her husband and attempted to bite his face, when he fell bleeding and she ran out of the room seeking refuge in the home of a neighbour.

The victim being unable to talk, the police have not been able to obtain his version of the incident, but they are inclined to believe the woman inveigled her husband into a trap and when he least suspected, napped off his tongue.

(Te Panamá "Star and Herald")

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

Vapores: Salidas:

QUIRIGUA 19 de Enero
PETEN 26 de Enero
VERAGUA 2 de Febrero

ELDERS & FYFFES, LTD.

CAVINA 17 de Enero

Llevando café solamente para Londres

FELIPE J. ALVARADO & Co. Suc. S. A.

Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón

Para EUROPA

(SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM Y HAMBURGO)

m. n. Patricia Enero 23
m. n. "Cordillera" Febrero 4

Para GUATEMALA

(PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)

m. n. Cordillera Enero 27

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

HAPAG-LLOYD

AGENCIA EN COSTA RICA :: TELEFONO 2086

Among The Harvesters

At the Hall of the Costa Rica Burial Scheme Association on Monday the 13th. there was a very enthusiastic meeting of the Society, when 13 new members were received and enrolled; this of course spells success for the new Administration.

On Tuesday night, 14 th. instant, there was also a Harvest festival held by the many members of this philanthropic Society. The offerings of fruits, produce and vegetables of all kinds were very prolific. Financially as well as socially the festival was a great success. Too much praise cannot be thrown at Mrs. Daisy Hamm and her string of enthusiastic workers who put before the Harvesters and their friends and visitors a great treat in musical and oratorical talent. There were 23 items of rich melody on the programme and all were executed in fine style.

Bro. H. W. Da Costa was Chairman for the performance, and his timely hints and exhortations to disinterested Sacrifice in humanitarian Services did much to enhance the enthusiasm which was evident in the deportment of every participant. Mrs. DaCosta also helped the little ones to present their Baskets of flowers in the different exercises

of the floral presentation. Professor Hylton, in his usual rich expressions of oratorical display, in his welcome to all present and of thanks to the donors, in his explanation as to what Harvest really means and from whence it originated, was certainly a pleasure to listen to.

Promotor Blackman, as usual in his thrusts of hilarity, explained the doctrines of the Society, re-iterating the many acts of humanitarian services that had been undertaken by the Society during the year and in wishing his hearers a Happy and prosperous 1936, he implored his hands of busy workers in propaganda work to be most vigilant in their co-operation to the best interests of the Organization.

The chairman, in a few epithets of choice language, thanked all for their assistance in making the function the success it was financially and socially, and told his audience why it was so necessary for all citizens to enlist in some fraternal or philanthropic Society so as to be of some service in the Community. A happy function, was then brought to a close in expressions of the utmost cordiality and goodwill among all present.

THE PEOPLES BAKERY

We wish to advise the PUBLIC that the demand for the BERLIN LOAF has so increased that only standing orders can be supplied; we are, however, arranging to increase its output.

Come in and try a Loaf. No BISCUITS are genuine without the name BOOTH impressed on them.

BOOTH'S PRODUCTS CHALLENGE IMITATORS FROM NEW CASTLE

The Editor: Please afford me space in your valuable columns to report the following. — On Sunday 12th. instant the New Castle Division of the U. N. I. A. held a very interesting mass meeting. Chaplain C. Gordon presided and the meeting opened with the singing of the processional hymn "Shine on eternal light" followed by the Opening Ode. A very interesting letter was read from Mr. Garvey regarding the raising of contributions in connection with the drive for the

Five Year Plan. A short address by young Miss Jenny McFarlane was heartily applauded; this was followed by a recitation by Miss May Medford and another by Miss May Bramwell. Miss F. Burton and Mr. T. Medford then favoured us with a finely executed duet as also the Misses G. Calvin and J. McFarlane. A very successful and enjoyable function was then brought to a close by the singing of the Ethiopian National Anthem. J. P. McPherson

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

CRICKET

Last Sunday we saw a very pleasant game of Cricket played between the Juniors of the Pathfinders and the Motive Power. The Youths had the first knock and made 98, due to the hard hitting of J. Johnson who made 32. The Motive Power replied with 124. A. Kerr contributing 39. The latter team were reinforced with four of their senior players. D. Coleman, of Base Ball fame, got four good wickets for the Motive Power while J. Johnson got six for 26 for the Pathfind-

ers. Both these youngsters have just made their appearance in Cricket. It can easily be seen that the recent tour of the Clarendon Team has left some impression which is being copied by some of our young players. J. Johnson takes a 19 yard run and bowls a faster ball than any other of our country's fast bowlers; if he could secure proper coaching from some of our older players, backed by his ambition, he should be very successful.

ON ETHIOPIAN MATTERS HEREBY HANGS A TALE

The following is taken from the Pittsburgh Currier of the 4th. instant:

Samuel Daniels, President of the Pan African Reconstruction Association, and well known as a leader of Ethiopian enlistment movements in Harlem, in a statement here last Monday revealed that a meeting of the Pan African Reconstruction Association, held Sunday here, sent a six point protest to members of the League of Nations with the following demands for Ethiopia:

- 1.—That there would be absolutely no ceding of Ethiopian Territory to Italy or any other European country.
- 2.—That there be no violation or limiting of the authority of the Ethiopian government by League Agents or any foreign power.
- 3.—That Ethiopia be indemnified by Italy for destruction caused to her territory and popu-

lation. 4.—That Negroes of the world recognize Ethiopia as their Motherland and Ethiopians as their Brothers, regardless of insidious propaganda to the contrary.

5.—That any peace which partitions, subjugates or violates Ethiopia in any way will be resented by the Negroes of America, the West Indies and the entire world to the detriment of world Peace.

6.—We reprehend the cowardice on the part of the Italian government and Army in their use of Askaris troops, blood brothers of the Ethiopians, as shock troops and cannon fodder for native Italian Black Shirts.

Daniels said the following cable was sent to the Emperor:—"Fight on, fight on, fight on, cede not an inch of territory. The Entire Negro Race of the world will enter his fight if justice is not done to you".

POLITICS...

From Page 5

ered voters only, 1,107 went to the polling stations to cast their votes. Can it not be seen that there is a great cause of disinterest reigning? And we are feeling that the cause of such unconcern is due to the fact that there is a lack of a progressive platform towards the best interests of the country.

It is obvious that 80 per cent of the voters are government employees who with their friends depend on the administration for favours of every nature; meantime the independent agricultural and industrial thinkers and workers are disinterested because there is no effort to better the communal suffering of the populace.

Can we imagine how is it possible for the labourers in the Coffee Estates to exist on a wage of one colon and in some places 75 cents

per day; how is it adequate for a labourer in Limon to exist on a wage of fifty cents per hour of a six hour day as provided by the Law on Minimum Wage on the farms, at a time when exchange is 675 per cent. Is it not evident that the people must be in misery? They cannot buy clothing and the necessities of Life; therefore the merchants cannot import, the ships cannot bring cargoes, thus the labourers on the waterfront can only work three hours per day in the wharves and Customs ware houses.

These are matters for a wise Candidate to Presidency to base his platform on and if these progressive ideas are proposed and followed out such a Candidate will be assured of success because every voter would be tempted to go out in support of such a one.

ANOTHER LODGE FUNCTION

On Wednesday the 15th. instant the newly elected officers of the Loyal Hope Lodge were installed in their respected places by the Union District of Costa Rica with Bro. J. E. Nelson, Grand Master, presiding. These were assisted by Bros. Banton of the Mizpah, Bogle of the Loyal King George and A. V. Campbell of the Guiding Star of Cuba.

The following Officers were set in their respective chairs. Bro. C. Charles as I. G. Bro. W. Walker as Deputy Master; Bro. Smith as Senior Deacon; Bro. J. Lewis as Junior Deacon; Bro. W. Connell as Secretary; Bro. A. Foote as Treasurer

and Bro. J. Prince as Tyler. After the Ritualistic Ceremony was at an end the Brothers all repaired to the Banquet Hall where the niceties of life were in store for refreshment to the Bee Hive after labour. Speeches of congratulations were showered on the Officers installed as well as the retiring ones who had kept the embers alive. The health of the members of the Loyal Hope and the prosperity of the Lodge was drunk in Cocori and Mountain Dew, after which a pleasant evening's pastime was brought to a close.

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

Banco del Estado Unico Emisor ofrece al público los servicios de su SUCURSAL EN LA CIUDAD DE LIMON para toda clase de servicio bancario

Sole Bank of Issue State Bank Offers the Public the Services of its BRANCH OFFICE IN THE CITY OF LIMON All Kinds of Bank Service Rendered

Limon Trading Company

En sus almacenes de San José, Puntarenas y Limón Ofrece al Comercio el más extenso surtido de Abarrotes y Licores

Depósito permanente de los afamados productos:

- Cigarrillos "CHESTERFIELD"
- Swift & Company — Tales como maneca "LA PRIMERA" la favorita de las familias; carnes en barriles, etc.
- Libby McNeil & Libby — Leche Condensada, Carnes, Frutas, Legumbres, Encurtidos y todo extenso surtido de latorie de esta renombrada Fábrica.
- Té Salado — Un producto que ocupa lugar preferente en todos los hogares, por su exquisito aroma.
- Cemento — "León Danés", el avorito de los constructores, por su insuperable cualidad y resistencia.

Antes de colocar sus pedidos consulte nuestros precios. Compra de productos del país, tales como cacao, cocos, etc.

DEFENCE OF OUR WOMENFOLK

Mr. Editor: Please allow me a small space in your very interesting Weekly to express my opinion on the Italo-Ethiopian conflict.

Benito Mussolini, Italian Dictator, declares he wants Ethiopia, the only remaining sovereign Negro Nation.

We are thrilled to see how many of our men are willing to offer their lives in defence of the Emperor's throne. We are proud to see that the soul of the Race can still be aroused out of the mire of indifference and apathy, but we feel too that if our men can offer their lives so readily in the cause of Ethiopia they should with equal promptness be willing to make some sacrifice for the defence of their womenfolk and to provide for the future of their children.

We are of the opinion that they would best begin by burying their petty malices and spitefulness and acting as a united mass to command respect here and now; to raise the standard of living condition; to support their own enterprises in their struggle for economic independence—no less important the struggle of Ethiopia for National independence. With thanks for space,

Edwin Horde

Maduro Lumber Yard
FRANK MADURO Jr.
Prop.
Best native lumber at moderate prices

SALOMON CHING WEE-LE
Estrada
Abarrotes y Licores
Artículos del País
Precios Económicos
LA IBERIA

El Caballo Blanco
Cantina, Posada y Cafetería
Felipe Wing Ching
Apartado 395

Dad, what is an optimist?, asked Johnny.
He's a mere man, son, who thinks the women have reached the height of the ridiculous in clothes and hats, and can't get any new styles that will look worse, growled his dad.
Daughter, said Dad sternly, I hope when you are with that young man there is none of this petting and kissing foolishness.
On, be yourself, retorted daughter. We're not married so you can't expect us to spend all our time scrapping when we are together, the way you and mother do.

Prisoner — Judge, I don't know what to do.

Judge — Why, how is that?

Prisoner — I swore to tell the truth, but every time I try some lawyer objects.

Plenty — "What would I get", inquired the man who had just insured his property against fire, "if this building should burn down tonight?"

"I should say", replied the Insurance Agent, "about ten years".

Utopia — Arry (holding communication with the departed spirit of his wife) — "Is that you Arriet?"

"Yes".

"Are you appy, Arriet?"

"Very appy".

"Appier than you was with me?"

"Much appier".

"Where are you Arriet?"

"In ell".

Boss — How do you manage lately to get to work on time in the mornings?

Young Clerk — My parents wake me up when they come home from Bridge parties.

"I'm going in for a career and get a man's pay", declared the independent lass.

"I'm going in for marriage and get a big business man's income", boasted the bride.

Mrs. Biter — Talk of conscience, I don't believe you know what a conscience is.

Mr. Biter — I do. It's that inward monitor that, when you've done wrong, prompts you to think up an excuse for blaming some one else.

The Abyssinian "Superiority Complex"

Writing to his journal some time ago, a well informed Rome correspondent stated "what exactly Italy will insist upon obtaining from Abyssinia is still being kept a secret from the public". The same newspaper observed that "Rome gives the appearance of simply wanting to seize Abyssinia".

When it stresses this latter point the author of the present article, Pierre Crabites, says the journal overlooks the salient obstacle which confronts those who are sincerely endeavouring to stop the conflict between Italy and Abyssinia. He says, if such were the crux of the difficulty, diplomacy would have already found a solution to the problem which is now causing such concern. He continues:

The issue is far more serious. It revolves around the Italian "inferiority complex" which Mussolini is seeking to correct and the Abyssinian "superiority complex" which "the King of Kings of Kings of the Realm of Ethiopia" is doing his utmost to stiffen. Two moral forces, which have nought to do with trade expansion, territorial aggrandizement or militarism are thus face to face.

Mussolini has worked wonders for his country. Some writers credit him with having saved Occidental Europe from Bolshevism. He has unquestionably made Italy neater in appearance, more orderly in outward respect of the law and more comfortable to the foreign visitor. His accord with the Vatican is a masterly accomplishment. His creation of a new Italian mentality marks him as one of the outstanding men of the twentieth century. In fact, what he is now universally proclaimed to be recalls to my mind what was said of Porfirio Diaz when I visited Mexico in 1901.

I do not question the Duce's exalted patriotism, dynamic energy or intellectual resiliency. I pay homage to his qualities of heart and mind. I yield to no man in my admiration of the results of his creative genius. But with my Porfirio Diaz experience staring me in the face I cannot help interpreting the present and future with my eye riveted upon the past.

The great Mexican fell from power not merely because old agesapped his vitality but because, with all his talents, strength of purpose and courage he was unable to create a new Mexican mentality or a new Mexican soul or a new Mexican outlook on life.

Diaz organized out of nothing, or rather out of bandits a constabulary or corps of rurales which was a model of efficiency. He made of the Mexican army of the nineties of the last century a body whose mobility was highly praised by military experts. His administration of the finances of his country especially when Limantour was in charge of that service, was said to be most admirable. But the rank and file of the Mexican people remained impervious to all this. When nature took her toll of him, the sur-

cession of men of the type of Madero, Huerta and Carranza spelt anarchy. In other words, the forces of atavism, which had long been suppressed, finally gained the upper hand when advancing years caused Diaz to falter.

Mussolini is now at the zenith of his intellectual strength. He has no such heredity to overcome as that which in the end overthrew the Mexican leader. His partisans insist that his influence is greater today than it has ever been. I do not attempt to dispute their claim. I confine myself to pointing out that his political strategy has long been that which diplomats describe as a politique de prestige and which the average American would prefer to characterize as "carrying a chip on one's shoulder".

Such tactics usually escape condemnation as long as they are successful. Nothing succeeds like success. Year after year Mussolini has adhered to his politique de prestige and has won repeated victories in the domestic field. The world at large now looks upon him as being the personification of present-day Italy and acclaims him as a great man. He is worthy of the laurels which he has won. He is ambitious and revels in this glory.

But the Duce is first and foremost a patriot. The incarnation of egoism, his love of Italy transcends everything else. He would cheerfully shed his blood for his country. He delights in the plaudits which are showered upon him not because they burn incense to his vanity but because they are a tribute to what Italy has become under his guidance.

The leadership which Mussolini covets, not for himself but for Italy, is based, in the last analysis, upon force. I do not suggest by this that Fascism governs Italy by the sword. What I am endeavoring to bring out is that Italy's status as a great power depends upon the Duce's ability to convince Europe of the efficiency of the Italian fighting machine.

Armaments and artillery, battleships and submarines, aeroplanes and food supplies play a great part in modern warfare. They mean but little, however compared to the spirit of the men who man the guns. It is the personal equation that wins the final victory. Until the morale of the enemy has been destroyed, until the soul of the soldiers has been conquered, no permanent success has been won.

Mussolini grasps this truism as well as anybody. He understands his people far better than I do. He is a psychologist as well as a statesman. He knows that no nation suffering from an "inferior-

To Thine Own Self Be True
To All Men Goodwill
We Thank Our Numerous Client
For Their Past Support
And Wish Them A
Merry Christmas & Happy Prosperous New Year.
The Metropolitan Bureau
W. Egbert Polson T.
Our Fifth Year Of Service.

SAL UVINA

(THE RIGHT SALTS)

For Liver and Stomach Ailments

INVALUABLE FOR THE TREATMENT OF

Flatulence
Indigestion
Colics

And all forms
of Stomach
Disorders

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

HERMANN & ZELEDON — BOTICA FRANCESA
SAN JOSE

Earthquakes, Landslides and Floods

Since the night of the 10th. instant the southern region of the Republic of Colombia has been stricken by terrible earthquakes, landslides and floods.

Many villages have been completely

destroyed and the inhabitants killed by the heavy fall of the land which, by blocking river courses have further added to the enormous loss of life now reported as over three hundred.

REV. RIDER LEAVES BOCAS

The many friends here of the Rev. J. Clifford Rider will be sorry to learn that through ill health he has had to leave the Bocas del Toro Mission.

The Rev. gentleman after labouring here for a short while in connection with the St. Mark's Church was transferred, about

two years ago, to Bocas as Priest in charge of the Anglican Mission there; but as he twice suffered from attacks of Black Water fever, he was medically advised to leave.

He left for England on the 8th. instant.

ALLAN SIME

LIMON

Purchaser and Exporter of Cocoa
Importation and Sale of General Merchandise

ty complex" can produce soldiers who have the stamina to go through a grueling war. He cannot close his eyes to the fact that the Italians are suffering from an "inferiority complex". He perceives that until he can eradicate it his politique de prestige and Italy's status in Europe repose upon an insecure basis.

This Italian "inferiority complex" in respect of warfare which thwarts the Duce's ambitions to make modern Rome what was ancient Rome, is the outcome of conditions which precede the nineteenth century. The failure of Carlo Alberto and of Piedmont to make any headway against Austria, the disastrous defeat at Lissa, the fact that it was Napoleon III. and, to a certain extent, Prussia that finally made United Italy a possibility and the culminating disaster of Adowa accentuated this "inferiority complex" virtually from the beginning to the end of the nineteenth century.

I am afraid that the Great War and Caporetto have further developed this "inferiority complex". At all events, Mussolini knows that Europe has not forgotten Lissa, Adowa and Caporetto. He is convinced that Fascist

Italy is not the Italy of the past. He is certain that the men of his race yield to no other in those qualities of military leadership, stamina and self sacrifice that make great soldiers. He is determined to eradicate this "inferiority complex" and re-create an Italian fighting spirit even as he did a new civic Italian soul.

Mussolini is not a theorist. He is a realist. This "inferiority complex" is due to the mental pictures that linger of Lissa, Adowa and Caporetto. He proposes to extirpate them from the Italian mind.

Fate has already made it impossible for him meet Austria on the sea and blot out the memory of Lissa. Austria no longer has a sea coast and no navy and the book of history has closed upon the Hapsburg dynasty. It would be hazardous for him to think of dealing with Caporetto until Adowa has first been deleted from the record. And Mussolini, both because he is practical and logical thus centers his attention upon seeking to make it possible for Italy to forget what happened in 1896, when pre-Fascist Italians met Abyssinians in battle array.

AN EXAMPLE WORTH FOLLOWING

In our today's article regarding the present political campaign, we directed attention to the lack of progressive ideas in the platforms of the aspirants for the country's Presidency, and particularly referred to our Province's need of roadways.

It is therefore of interest, we feel, to mention one at least of the many benefits which can be derived from even a moderate expansion of a country's road system.

During the past couple of years our neighbouring Republic of Panama has been devoting much attention to her roadways, extending them in many directions, with the result that the appreciable increase of 95,000 dollars was obtained by her Treasury during last year.

According to the official statistics, 650,000 gallons of gasoline were sold in Colon during the year 1933; in 1934 the consumption reached 771,209 gallons

and last year the total came to 946,000 gallons. This increase officials ascribe to the opening up of the new roads.

Is it not possible for our Municipal Fathers and Government Officials to see the benefits which would similarly be obtained if such a policy were undertaken in this Province, more so with our government holding the monopoly of the gasoline trade. And it should be remembered that these benefits would not be confined merely to an improvement in gasoline revenue as it is well known that an increase in motor traffic would react in a similar manner on our commercial and general economic conditions.

May we hope that attention will be directed to this and other relevant matters of outstanding interest to our Province by those who will be assuming office in the near future.

THE NATIONAL PARTY

Announcing

Lic. Don Octavio Beeche
THE GREAT MATHEMATICIAN

He

Adds to your Popularity
Subtracts your Worries
Multiplies your Joys

VOTE FOR BEECHE

All Efforts at Peace failed at Liberty Hall

As announced in last week's impression, following the melee at the above Hall of Instruction on Wednesday night 8th. inst., propositions for a Peace Pact were set in motion, and on Friday, Saturday and Sunday the terms were discussed by the wellwishers of the Organization; Mr. Mitchell of the one factor and Mr. Nation of the other. The acceptance of all members willing to enroll and the division of the Board of Directors was the topic to be discussed; and it was practically admitted by both parties.

On Sunday morning for two hours the delegates discussed and actually agreed to go back to their constituents to be met on Monday in a Committee of three of each factor, to decide definitely as to who

and who were to be on the Board of Directors; nothing was more surprising therefore than to hear at the meeting of Sunday night Ras Mitchell and his Bishop indulging in the "Sankey" tune "This Klondyke is our own boys, when you are tempted have courage to say No", and without any further discussions of Peace, the Ras walked on Monday before the Agent of Police and instituted proceedings against Mr. Roberts and his Re-organization Committee, asking for an Injunction that they should be restrained from entering into the Liberty Hall any more to molest him in his manipulations of the proceeds from the property in the best interests of himself and his chosen band of Innocents. Therefore he himself has now put the Society in Law.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

Maderas Extranjeras y del Pais
COMPRÁ CACAO
MATERIAL DE TRANVIA
Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.
Importación de mercadería en general.

IN SOCIAL GATHERINGS

On Monday night last the Ladies Auxiliary of the Knights of St. John had their Installation of Officers for the 1936 term. There was a large gathering of earnest workers of the Auxiliary who pledged themselves to bring up the Branch up to a first standard of fraternalties — numerically, financially and socially. Wednesday morning.

The Rev. Fathers John and Adies Auxiliary of the Knights of St. John had their smart appearance and exercises of the Body of Ladies, and shor of them to works of piety and Christian Charity.

PARK HOTEL

Limon, Costa Rica, A. C. — On ocean front

Comfortable rooms. — Rooms with bath — Well ventilated dining room. — First class table. — Good assorted bar. — Sample room

LUISE SCHUSTER, Proprietress
Post Office Box 236 — Telephone 2

STATION RESTAURANT

SQUIRRES

(Under New Management)

The passenger train from Limon stops at Squirres 20 Miles. Buy your Lunch Ticket on the train so your Lunch will be served on your arrival. Price @ 2.50 (Costa Rica money). Restaurant right at the Station. Bar, Cigars, Cigarettes, English spoken, Se habla español.

P. E. SULLIVAN

La Cañería de...

Viene de la pág. PRIMERA
prema dirección del Obispo Diocesano. Dado etc., a los 26 días del mes de setiembre de 1882. Víctor Guardia, Presidente; Jesús Solano, Primer Secretario; Manuel Sandoval, Segundo Secretario. Ejecútese.— Próspero Fernández, F. Chaves Castro, Secretario de Culto. Este decreto le dió la suprema dirección al señor Obispo y efectivamente la tuvo, pues Monseñor Thiel tenía conocimientos de arquitectura que había adquirido de su padre que fué un arquitecto de renombre en Alemania y así es que él fue el verdadero director de la construcción. Ese mérito tiene nuestra iglesia que desgraciadamente es muy pequeña para la ciudad y poco apropiada para su actual jerarquía. Ahora estamos, por lo mismo, sin recursos para comenzar la nueva obra y se me ha ocurrido que encontrándonos en condiciones idénticas, pueden repetirse los mismos resultados. Ahora se están demarcando y midiendo tal vez muchos de aquellos lotes que en aquel entonces se median y que ahora devuelven la Unidad Fruit Co., antes M. Minor C. Keith, al Gobierno, y me parece lógico y fácil conseguir otros 10 lotes que el Estado done a la Iglesia, y que pueden ser vendidos. Ya no tendrán el mismo valor que antes, pues ahora pueden ser denunciados y aún arrendados, pero no adquirirse por venta, que siempre es un aliciente y algo se puede obtener por ellos. Todo es comenzar, que luego viene el entusiasmo a medida que se ven crecer las paredes. Si el señor Obispo Monseñor Wollgarten encuentra buena la idea y tiene a bien proponer al Ejecutivo, estoy seguro que don Ricardo, que está siempre dispuesto a ayudar en todo lo que son obras de fomento y de bienestar para los pueblos le dará buena acogida. En la Cámara es seguro que tendrá muy buen ambiente. Lanzada esta idea, vuelvo a la cañería. Una vez firmado con Mr. Keith el contrato de la ejecución de las obras de saneamiento licitadas, se vio que el proyecto de cañería presentado para traer el agua de la fuente de Piuta cuyo caudal es muy pobre, no podría abastecer pronto una ciudad que crecía rápidamente. En ese tiempo el competente ingeniero don Ricardo Schutt verificaba los estudios para la construcción de un ferrocarril entre Limón y la Boca del río Banano, contrato que fue firmado y aprobado el siguiente año con la condición de poder extenderlo más tarde hasta el río de La Estrella o bien mediante la construcción de un canal que unie

ra ambos ríos aprovechando las lagunas que existen paralelas al mar. Dicho sea de paso, cuando el que esto escribe hizo el camino a Westfalia, siguió esa ruta hasta más allá de la boca del río Bananito con idea de llegar con ese camino hasta Cahuita y después a Talamanca, trabajo que tuvo que dejar, con el puesto, al terminar el período don Ricardo. Hubiera sido un camino como el de Westfalia muy fácil de hacer y muy económico. Ya Mr. Schutt había estudiado toda aquella región y así fue como Mr. Keith concibió la idea de tomar el agua para la cañería de Limón de algún punto aguas arriba del río Banano. Ya planeada esta reforma el contrato que demoraría considerablemente la provisión de agua potable, Mr. Schutt propuso al gobierno un contrato provisional que firmó con el Secretario de Fomento don José Vargas M. el 19 de junio de 1893. Sus cláusulas más importantes son las siguientes:
a) Schutt se compromete a establecer en la ciudad de Limón una cañería provisional que le provea de agua potable durante tres años, haciendo uso con tal objeto de la vertiente del punto cercano llamado Piuta.
b) A llevar la cañería expresada hasta el centro de la plaza de nominada del Mercado y de este punto continuarla por un ramal hasta el centro de la plaza situada frente al edificio de la Gobernación.
c) A colocar en cada uno de los dos centros expresados un surtidor de agua, para que de él se provea la población. Se obliga a dar la obra terminada en el término de un mes, por tres mil pesos. Conserva la propiedad por tres años o antes, si se termina la cañería a la cual podrán destinarse los tubos de la provisional. Pero si Mr. Keith no llevara a cabo la obra contratada y al expirar el término de los tres años estipulados, y el gobierno deseara conservarla, se haría un nuevo arreglo con Mr. Schutt. La cañería que surte de agua hoy día al barrio del hospital, fue pues construida como una cañería provisional por el ingeniero don Ricard Schutt.
(Continuará)

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:
ESTE RECIBO DEBE PAGARSE EN LA OFICINA DENTRO DE LOS PRIMEROS 10 DIAS DE CADA MES
Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio
COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Para mantener...

(Viene de la 1a. página)

que se gastara una suma de dinero muy fuerte. Ante esta alternativa es mejor pensar en un proyecto más estable y los estudios de él son los que iniciaremos en este mes.

Al hacerlo hay que tomar en cuenta la necesidad de suplir más agua ya que la tubería de Aguas Zarcas en sus mejores condiciones no puede traer la que necesita el puerto, la necesidad de purificarla y la necesidad de mantener el servicio continuo y constante.

Una cosa me parece ineludible: hay que abandonar la toma de Aguas Zarcas y si se insiste en que el servicio sea por gravedad captar las aguas del río Banano aguas arriba de la captación de la Hebar y tender la tubería en terreno cuya firmeza se compruebe mediante perforaciones, seguir la margen izquierda y salirse del lecho del río en la menor distancia posible. En el sitio a que hago referencia la captación es segura, se obtiene mejor agua, se evita el riesgo de las crecientes y a causa de que con poco aumento en la distancia se obtiene mucha altura y se llevará más agua a Limón.

Para este trabajo se utilizaría toda la tubería que va actualmente del Aguas Zarcas a la bomba más unos dos o tres kilómetros de tubería que habría que comprar y mientras esto se ejecuta instalar una bomba moderna en el sitio donde se encuentra la bomba vieja para mantener el servicio.

El trabajo puede costar unos seiscientos mil colones.

Si la condición de que sea por gravedad no llega a ser forzosa, lo más conveniente desde el punto de vista económico es en mi concepto la instalación de una estación de bombas en el mismo sitio en donde está la actual y el cambio parcial de

la tubería que va de la bomba a Limón por la más grande y nueva que se abandonaría en el trayecto hacia el Aguas Zarcas. Tendría además la ventaja de poderse ejecutar en poco tiempo.

La estación de bombas debería constar de dos unidades, una con motor eléctrico cuya corriente se tome de la planta hidroeléctrica en construcción y otra con motor Diesel para casos de emergencia. Creo que con motores de 100 caballos de fuerza se podría suplir agua en abundancia.

Este proyecto costaría unos cien mil colones.

El costo de producción por metro cúbico de agua es mucho menor con este sistema que con el otro, ya que el interés sobre el capital invertido, en el primer caso, al tipo legal del 6 por ciento es de \$ 36.000.00 anuales y el costo de la corriente por año sería de unos \$ 15.000.00 más \$ 6.000.00 de interés sobre el costo, dando un total de \$ 21.000.00. En el segundo caso la amortización además sería menor. Otra ventaja del segundo proyecto es la de su plir mayor cantidad de agua.

El análisis económico será más riguroso cuando se terminen los estudios, por lo pronto creo que basta con el que acabo de hacer.

Pienso, además, hacer exploraciones y estudiar otras posibilidades de resolver el problema; sin embargo, creo que la decisión última se basará en el estudio comparativo de los proyectos que he citado casi superficialmente.

Hasta aquí la importante información que nos suministrara el señor Ingeniero don Fernando Royo, la cual gustosos reproducimos, por considerarla de sumo interés para nuestros lectores.

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos.
Existencia permanente:
Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Viquez
Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

MOVIMIENTO MARITIMO

El vapor VERAGUA que zarpó el domingo 12 de enero a las 5 p. m. para Nueva York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:
Para Nueva York:
37293 racimos bananos.
1100 sacos cacao en grano.
250 sacos café.
30 tortugas vivas.
10 huacales tomates.
2 bultos varios.
Para New Orleans, vía Habana:
86 sacos café.
Para Londres, vía Nueva York:
534 sacos café.
Para Bilbao, vía Nueva York:
100 sacos café.
Para Gijón, vía Nueva York:
91 sacos café.

Para El Havre, Option, vía Nueva York: 65 sacos café.
Para Marseille, vía Nueva York: 45 sacos café.
Para Cádiz, vía Nueva York: 27 sacos café.
Para Génova, vía Nueva York: 20 sacos café.
Para Londres, vía Cristóbal: 2161 sacos café.
Para Amsterdam, Option, vía Cristóbal: 350 sacos café.
Para Hamburgo, Option, vía Cristóbal: 153 sacos café.
Para Milán, vía Cristóbal: 166 sacos café.
Para San Francisco, California: 300 sacos cacao en grano.
Para Cristóbal, Canal Zone: 150 bultos frutas y legumbres.
caja bisagras de bronce.

HOP LEE LUNG
Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes
El más surtido en Matina

EL "BARCELONA SPORT CLUB", SIMPATICO CENTRO DEPORTIVO, CUYA LABOR POR LA CULTURA FISICA, HA SIDO TAN ADMIRABLE, ELIJE SU NUEVA DIRECTIVA PARA EL PRESENTE AÑO DE 1936
Limón, Enero 14 de 1936.
Señor Director de LA VOZ DEL ATLANTICO Ciudad.
Muy estimado señor Director:
Tengo el gusto de comunicar a usted, con ruego de darle publicidad, un muy importante

DEPOSITO DE MADERAS NACIONALES
EL ATLANTICO
FRANK MADURO HIJO, Propietario
(Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al Sur del Correo)

NUEVOS DIGNATARIOS DE LA LEAL LOGIA "FRATERNIDAD" Nº 10 Y DEL "ORIENTE DE COSTA RICA", GRAN LOGIA DEL DISTRITO Nº 2 DE LA ORDEN INDEPENDIENTE DE MECANICOS UNIDOS FRATERNALMENTE SOCIALIZADOS

La Leal Logia Fraternidad Nº 10 en su tenida del 16 de diciembre último eligió su nuevo Directorio que fungirá durante el presente año, resultando electos los siguientes miembros cuyos cargos se expresan también enseguida:
Venerable Maestro, H. Juan de Dios Ramírez Córdoba.
Diputado Maestro, H. Juan Rojas Madrigal.
Secretario Titular, H. Francisco Daniel Jiménez Rojas.
Tesorero, H. Lorenzo Domján Yerchinovich.
Primer Diácono, H. Eitelberto Arroyo.
Segundo Diácono, H. Felipe Pardo Walters.
Guarda Templo H. Salvador Arauz Palacios.
También celebró su consejo de distrito de fin de año la Gran Logia Oriente de Costa Rica el 18 del mismo mes, para tratar de asuntos en general y para la elección de altos dignatarios para el ejercicio de 1936. Esta Gran Logia consta de las siguientes Logias subordinadas:
Leal Logia "Fraternidad", Nº 10, de Limón.
Leal Logia "Perseverance" Nº 5, de Cairo.
Leal Logia "Eureka" Nº 10 de Siquirres.
Leal Logia "Geminis" Nº 7, de Puntarenas.
Para la elección dicha fueron nombrados por parte de estas Logias unidas los siguientes representantes de ellas:
Por la Perseverance Nº 5 hermanos José C. Balciano y Felipe Pardo.
Por la Eureka Nº 10 hermanos Tomás Felipe Ponce y Tomás Rodríguez Cotes.
Por la Geminis Nº 7 hermanos Juan de Dios Ramírez y Rafael Rojas.
La Leal Logia Fraternidad Nº 10, la Leal Logia Geminis Nº 5 y la Leal Logia Perseverance Nº 5 nombraron para el alto cargo de Gran Maestro al hermano Franco Daniel Jiménez Rojas, alto sacerdote; la Leal Logia Eureka Nº 10 de Siquirres no hizo

A. R. MENDEZ
(ESTABLECIDO HACE MAS DE 30 ANOS)
CAMBIO DE BILLETES
VENTA PERMANENTE DE LOTERIA NACIONAL

Segura.
Secretario: el suscrito.
Prosecretario: don Abraham Camacho.
Tesorero: don Julio Soldevilla.
Fiscal: don Lucas Alvarado Ch.
Vocales:
Don Abel Sequeira.
Don Luis Felipe Blanco.
Don Agustín Abrahams.
Don José Ramón Alcázar.
Encargado de Sport: don Eustace Du Mont.
La nueva Directiva tomará posesión dentro de pocos días, tomando el juramento legal a los nuevos miembros el señor gobernador de la Provincia don Julio Jurado.
Con gracias anticipadas el favor de la publicación, muy grato suscribirme su y s. s.,
Por "Barcelona Sport Club",
JOSE A. CHAVES P.,
Secretario